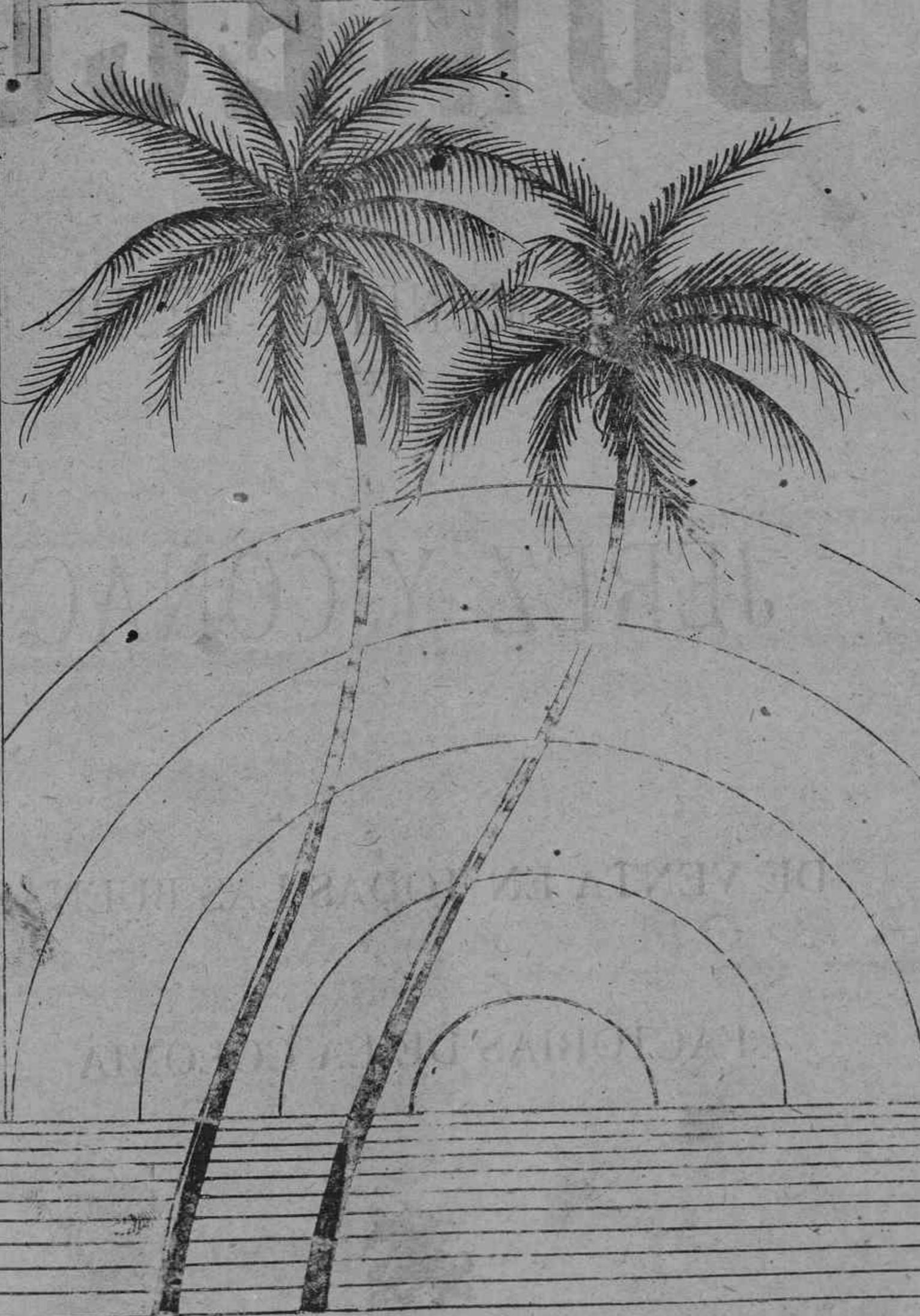




LA GACETA

EL
S
P
D
E
N
O
T
R



AÑO XL 25 DE SEPTBRE. DE 1944 NUM. 1181

SANTA ISABEL

DOMINGO

LA MARCA MUNDIAL DESDE 1730

JEREZ Y COGNAC

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS

FACTORIAS DE LA COLONIA



Sociedad Anónima Utamboni

Santa Isabel (Fernando Póo)

SUCURSALES:

Bata y Río Benito

(Guinea Continental Española)

Delegación en BARCELONA

VINOS Y COÑAC

Papa: ¿Que es Tio Mateo?

Después del coñac Continión

Es en vino fino el primero

VEIGA Y AVENDAÑO, S. A.

Agencia Representativa

SANTOS Y PINTO Lda.

Santa Isabel - Bata

BOKOKO

(SAN CARLOS)

PALOMINO Y VERGARA

Jerez de la Frontera

VINOS Y COÑAC

Papá: ¿Que es Tío Mateo?

Después del coñac Centurión

Es en vino fino el primero

Agentes depositarios

SANTOS Y PINTO Ltda.

Santa Isabel - Bata

!!! ATENCION !!!

ANUNCIARSE
ES ASEGURAR LA VENTA
"LA GUINEA"

JOSE LOPEZ SANCHEZ

EN BASUALA DE FDO. POO

Con fincas de Cacao y Café

FABRICA HISPANO-COLONIAL

MIGUEL SERRA PARERA

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Gran surtido de libros, Pinturas papelería, perfumeria e hilos de
todas clases y gran especialidad en tejidos.

Apartado de correos 93—Dirección telegráfica, SERRA PARERA

HIJO de MANUEL P. CANO

Consignaciones, Custodia de Mercancías, Embarques.
Fundada en 1904.

Apartado 121—Becedo, No. 13—Tel.—3855

Dirección: Cable: CANOHIJO "Becedo, 13. Claves: A. B. C. 5 TH Edic.

Western Union

SANTANDER

¡ECONOMICE, UNA CONEXION PROVECHOSA.!

Adquirimos por cuenta de aquellos Importadores que le interesen
cuantas mercancías precisen. Escriba o cablegráfeme en seguida por detalles.

JOSE LOPEZ SANCHEZ

ATTENCION

EN BASUALA DE FDO 500

A NUNOTA RRR

VINOS Y COÑACS

CON VICES de Cerveza y Café

"LA GUINEA"

OSBORNE

Representante Exclusivo para la Guinea.

Gran surtido de libros, Papeles, papelería, portafolios e hilos de

todas clases y gran capacidad en tejidos

Comercial "FRATEJO" S. A.

Departamento de correos 93 - Dirección telegráfica, SERVA PARRERA

de continuadora

ANTONIO PEREZ LOPEZ

HILLO de MANUEL P. CANO

Consignaciones, Custodios de Mercaderías, Embarques



Aplicados del Tel. - 5005
A. R. O. S. T. H. E. L. I. O.
Cable: CANGILLO "Bosque"

Western Union

SANTANDER

ECONOMICE, UNA CONEXION PROVINCIAL

Adquiridos por cuenta de los importadores que lo interesan

SANTOS Y PINTO LTDA.

SANTA ISABEL, BASUPÚ

CARNICERIA-FABRICA DE HIELO

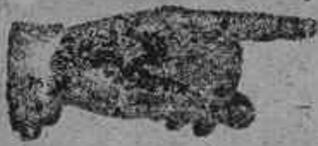
COMERCIO EN GENERAL

G

Visite Casa

I

R



O

N

S

Santa Isabel

CARPINTERIA

TALLERES - ASENSIO

MECANICA

Trabajos Rápidos

M O R E R A

M O R E R A

M O R E R A

SIDRA ZARRACINA

LA UNICA, LA MEJOR

48 pesetas caja, 12 Botellas

Unico Representante

Casa Amilivia



INTERCOLONIAL, S. L.

Delegaciones en : BILBAO Y BARCELONA

IMPORTACION - EXPORTACION

Productos de la Península en general

EXCLUSIVAS DE VENTA

BATA

(Guinea Española)

Importación
Y
Exportación

FACTORIA EN GENERAL

ALMACENES MORENO

AVENIDA DEL GENERALISIMO
73-75-77

TELEFONO N° 103

SANTA ISABEL

Vicente Cozalves Herraiz

SANTA ISABEL

Apartado 126

BATA

Apartado 2

Agente general en estos Territorios
de las Casas:

GONZALEZ, BYASS Y CIA.

BOCH y CIA.

AQUILA ROSSA

BODEGAS PALVOIO DE
ARMENTIA Y MADRAZO

EXCMO. SR. MARQUES DE RISCAL

ESPUMOSOS "BARRAIX"

Vinos y Coñacs

Anís del Mono

Vinos, Vermouth

Vinos de mesa

Vinos de mesa

Vinos finos de mesa

Agua de mesa

Tabacos "AULESA"

(Guinea Española)

IMPORTACION

REPRESENTACIONES EN GENERAL

SEGUROS

EXPORTACION

VILA Y MORANTE LTDA.

Bata y

Apartado 35

Factoria en general

Factoria en general

Importación

AVENIDA DEL GENERALISIMO

Exportación

Dirección Telegráfica—VILAMORA

TEL. FONO. N.º 103

BATA ISABEL

Juan Sanjaume Munné

TENDERIA 17

Bilbao

Importación - Exportación

APARTADO 29

TELEGRAMAS "SANJAUME"

Guinea Española



SA... ABEL

Padre...

LEONCIO



AD MUL...

Izaguirre y Compañía Ltda.

TENDERÍA 17

Bilbao

Santa Isabel (Isla de Fernando Póo)

Fincas de cacao y café.

Río Benito (Guinea Española)

Explotación forestal.

MORA y Compañía, Ltda.

SANTA ISABEL

(FERNANDO POO)



TELEGRAMAS "SANTALUMÉ"

APORTADO 28

Año XL Santa Isabel, 25 de Septiembre de 1944 Núm. 1781

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL ILUSTRADA
PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARIA



Nuestro Excmo. Prelado Rmo. Padre
LEONCIO FERNANDEZ

el día 29 de este mes celebra el noveno aniversario de su
Consagración Episcopal. **DOMINUS CONSERVET EUM
AD MULTOS ANNOS.**

ESTAMPA MENSUAL.

SAN FRANCISCO DE ASIS. (4 de Octubre)

Le conoce todo el pueblo cristiano, y parece, a fe, paisano de todas las naciones, según es en todas ellas tratado y popular.

Nació en 1182 en Asís, pueblecito de Umbría, Estados Pontificios: Fué su padre Pedro Morico, llamado por apodo Bernardón, italiano, y su madre Fica de Borlemón, francesa, que ejercían modesta, pero lucrativa y desahogada profesión de mercaderes o tenderos de géneros en Asís.

Cuando mayorcito fué llevado repetidas veces por su padre a Francia con motivo de los negocios de su comercio, adquirió tal conocimiento y uso de la lengua Francesa que por sus compatriotas fué llamado Francesco, el Francés, de donde se le conoció después con el nombre de Francisco.

Estudó en las escuelas de su patria lo que acostumbraban los hijos de las familias acomodadas de su tiempo, cursando no carrera profesional, sino solamente aquellas ciencias que hacen el hombre culto e ilustrado sin que se le pueda llamar literato ni sabio.

No fué barrascosa su juventud, ni se la pudo llamar libertina: vivió como los jóvenes de su siglo y como suele vivirse en la juventud. Era bizarro, elegante, diestro tañedor del laúd, fácil poeta, había recibido en sus viajes a Francia algo de la cultura de los trovadores provenzales. Más inclinado a derrochar alegremente la hacienda de su padre como generoso hidalgo, que a aumentarla como aprovechado mercader. Veíalo con malos ojos su padre. Disimulábaselo, como todas las madres, la suya, que en Francisco idolatraba con todo el fuego del amor maternal.

Hecho prisionero en una de las frecuentes luchas intestinas del país enfermó en su cautiverio. Allí fué a buscarle la mano de Dios para la sublime obra de regeneración a que le destinaba. Desde esta enfermedad trocóse su alma y no se le conoció ya por sus ruidosas francachelas, y sí sólo por sus heroicas obras de caridad. En vano quisieron volverle sus amigos a los antiguos devaneos. Crecían entretanto en él el amor al retiro y la generosidad para con los pobres de Dios. Halló un día un leproso horrible en medio de la calle; sintió repugnancia al verle y para vencerla apeóse de su caballo, a dar la limosna al infeliz y abrazólo y besóle el rostro comido de la lepra.

Aquel acto heroico fijó su vocación.

Desde entonces eran más largos sus rezos, más profunda su meditación más abundantes sus limosnas, más continua su sed de desprecios. En la Iglesia de S. Damián, vecina a Asís, pedía a Dios norte para su vida, cuando

oyó salir de un Crucifijo aquellas memorables palabras: Anda, Francisco repara mi casa que amenaza ruína. Pensó Francisco que se trataba de aquel templo que era a la verdad viejo y ruinoso, y en este concepto dió al capellán de él cuanto dinero llevaba encima para repararlo, vendiendo además su calbagadura y géneros que traía consigo, para destinar su precio al mismo objeto.

Entonces fué cuando su padre, cansado de las prodigalidades de su hijo y de reprenderle en vano por ellas, condújole al Obispo de la ciudad, en presencia del cual le apostrofó severamente, desheredándole de su rico patrimonio, a lo cual respondió humildemente Francisco: Está bien: en adelante podré con más razón exclamar: Padre Nuestro que estás en los Cielos.

Su vida fué ya desde entonces la del pobre mendigo. Cubrióse de grosero saco, y dedicóse en el hospital al servicio de los leprosos. La ermita de Santa María de los Angeles, que llamaba él su Porciúncula, es decir, su percepción escogida, le vió dias y noches sumido en amorosa contemplación. Allí recibió la inspiración de su instituto, oyendo las palabras del Evangelio, que recomiendan al que quiere ser perfecto la absoluta pobreza: allí se le reunieron tres compañeros, allí nació la Orden Franciscana. Era el año 1209.

Aprobó Inocencio III su Regla después de varias dificultades, que permite siempre el Cielo a los que quiere probar para tan colosales empresas. De entonces data su apostólica actividad. Reune compañeros, organiza Misiones, funda conventos, emprende largos viajes a Siria, Francia, a España, dejando en todas partes huellas de su heroica santidad. Pocos años después reúne en Italia Capitulo de su Orden y ve reunidos ya 5000 religiosos de ella, procedentes de todos los puntos del globo.

Távoselo el Capitulo al aire libre, acogiéndose los Religiosos bajo esteras a guisa de tiendas de campaña, por lo cual se llamó este memorable Capitulo el Capitulo de las esteras. Era en Mayo de 1219. Singular Congreso al que los famosos de nuestro siglo no igualarán jamás.

Acercábase el fin temporal de Francisco, y el cielo se disponía á consumir en él la viva representación del Crucificado por medio de la impresión de las cinco Llagas. Había cedido un caballero toscano para él y sus froiles el monte de Alvernia, y fué en aquella soledad donde el enamorado Francisco obtuvo el más alto favor que vieron los siglos, recibiendo impresas en sus manos, pies y costado, las sangrientas Llagas del Redentor. Desde entonces fué una agonía suavísima de amor lo que le restó de vida a nuestro Santo. Tenía necesidad de apoyarse en un compañero, tal dolor le causaban las milagrosas heridas, fué menguando por instantes su salud, pero no el ardor de su corazón.

Desfalleciente y moribundo pidió ser trasportado a su amada soledad de Santa María de los Angeles, y vuelto de cara á la ciudad de Asis, que desde allí se descubre sobre la hermosa llanura, despidióse de su patria, y la bendijo, y rompió a llorar de consuelo y emoción. Conoció su fin, y expresó con

alegres cantares el regocijo de su alma por su próxima libertad. Suplicó le leyesen el Evangelio de San Juan donde empieza: *Ante diem festum Paschae, que es el relato de la Pasión del Redentor, después de cuya lectura entonó el salmo: Voce mea ad Dominum clamavi, y al llegar al último verso expiró. Tenía cuarenta y cinco años de edad, corto plazo para tan grandes obras; sobre su sepulcro escribió el Papa Gregorio IX este lacónico epitafio:*

Ante Obitum Mortuus, Post Obitum Vivus.

“Muerto en vida, vivió después de su muerte.”

Sugerencias de un viaje.

De Mongomo al Bimbili

A las cinco de la mañana, hora solar el toque de diana nos despierta, el desagrado inicial deja paso al instante, a la curiosa expectación, por no perder ninguna de sus notas; resulta magnífica esta diana floreada, y al dejar los dormitorios, el comentario elogioso para el corneta, es anónimo. Dice Eugenio D'Ors en su glosa, “una voz extinta, del Novísimo Glosario, que la cultura ha perdido más con la muerte del óboe, Gustav Kern de la Orquesta Filarmónica de Berlín, a consecuencia de un bombardeo, que con el hundimiento de 40 navíos ó el derribo de 100 aviones. Como afirmación simbólica, exacta. El corneta de la expedición, con su diana en Mongomo, nos trajo a todos, al desayunar, unos buenos días, ¡entre sonrisas.

Se ultimaban detalles en los equipos de bosque; todo listo, parten los cargadores, su marcha se inicia a buen tren que sostienen hasta Nkumakie punto término de la jornada.

Los Jefes de los poblados próximos a Mongomo y los de los situados en la ruta de esta etapa acompañan a S.

E.; en Bisobinan, despide a aquellos y éstos se adelantan para recibirle en los suyos.

Y al dejar Mongomo, la calle donde están las factorías europeas y sitúan los Hausas sus tiendas en días de mercado, se estrecha más y más hasta convertirse en camino de bosque; éste impone la fila india, que involuntariamente se acepta; es el medio de penetración en el paisaje, lo integra y se explica por éste.

Al indígena, concretamente, al “fang,, le basta la senda; no precisa ni quiere más, llena sus aspiraciones de comunicación y la crea la necesidad primaria de vivir y de intercambio con los poblados de su propia tribu ó de tribus aladeñas; por eso la senda termina en cada poblado, ensanchándose en plaza que contornan las viviendas y es el natural mercado primitivo, elemental, el término de sus deseos de relación humana.

Por eso es vegetativo, pura expresión totémica, no tiene, ni admite una interpretación fisiognómica, porque en sus existencias acaba su justificación; parece mercado como a hartadillas, bajo el dominio del terror cósmico que

produce la selva, como si el miedo a lo invisible que rumoréa en las hojas se soslayara pasando desapercibido y dejando la mínima impronta del pie sobre la tierra. Es puro presente este camino, para la necesidad de hoy; por eso muere con la plaza y en ella, al llegar al poblado; resulta así el camino de bosque temporal, proyectado en el AHORA del vivir; vuelve a cubrirlo la floresta si el traslado del poblado a que conduce se verifica y exige su desvío; del resto se en carga el tiempo borrando sus rastros; cumple su misión de llegar y nada más; si para ello es necesario vencer una pendiente de 35 grados es lo mismo. aunque con desviarlo unos metros, una curva de escaso desarrollo sortée el desnivel cómodamente, no importa, parece como si el temor de que se escape el Presente con desviaciones racionales, dominase su tendido.

Asistimos al descubrimiento de una nueva unidad de medida del tiempo por la intensidad con que percibe el oído el golpear del *tan-tan*, en el poblado a que nos dirigimos; empieza a oírse como eco y al acentuarse su estridencia se presiente a dos pasos el poblado.

Interrumpen nuestra meditación, los gritos de los cargadores y portadores de tipo y con su *!aye—be! !aye—be!* y empieza el desfile hacia tras de los poblados de esta primera jornada: Ekuak. Bisobinan, Makak, Ngon.

Un alto en Ngon, divide aquella, lo ameniza el balele y en él irrumpen alegres mezclándose a los danzantes, los más animosos de los cargadores; el resto prefiere comer bananas ó mascar caña de azúcar a la sombra de las galerías de nipa delante de las viviendas.

El toque de la marcha pone en movimiento la expedición, y pasados Eson Nduma, Asogomayay y Mabama, nos acercamos a Nkumekie, final de la jornada.

Al fondo de la plaza, la casa de etapa recién construída, se ofrece como meta de nuestra esperanza viajera de este primer día; es magnífica, consta de un amplio hall—galería, dos habitaciones que se dan frente a los lados de éste, que se prolongan por una galería y conduce a los servicios y cuarto de ducha; el sol pesa, el colorido de la plaza es sorprendente, los gritos se mezclan al ruido de tumbas y tantanes y se hace preciso esforzar la voz para hacer se entender, se obtienen fotografías, todos quieren salir, se sonríen en una mezcla de estupor y curiosidad un tanto escéptica; !serían precisos centenarse de copias para borrar su duda!

La tarde se reparte entre el reposo y luchas pamues; se distribuyen regalos y premios, los más viejos tienen trato de favor; en el crepúsculo cesa el estruendo y con sus zumbidos, en los oídos aún y el lejano alarido in crescendo de la nieva, nos vence el sueño

J. M. R.



La Producción Eléctrica Nacional

Las previsiones o cálculos relativos al consumo de energía eléctrica que diez años atrás se hicieran, han resultado fallidos porque el incremento o velocidad del consumo o superaba a la puesta en marcha de nuevos saltos o a la mera ampliación de las centrales de toda clase existentes.

El fenómeno es general en toda España, lo que demuestra la certeza de que la industrialización es cosa de todos los ámbitos del país, aunque sea distinto el grado de su intensidad o extensión o sea que el incremento del consumo de energía eléctrica no obedece en su mayor parte al aumento del flúido destinado al alumbrado, sino más bien a la fuerza dedicada a la industria.

De las grandes ciudades y focos industriales de la nación, Barcelona es sin disputa la que está quedando en peores condiciones de abastecimiento, no precisamente porque en el Pirineo catalán y en el contiguo aragonés no les quede energía hidráulica que aprovechar, sino porque no se acomete la construcción oportuna de los saltos.

En la electrificación ferroviaria de la llamada X catalana, y más concretamente de las líneas del litoral, hay que hacerse a la idea de que se retrase excesivamente si la producción de energía no se aumenta rápidamente en esta región, ya que como es natural las entidades productoras atenderán previamente a las industrias que a la RENFE, porque el precio de colocación de la energía es distinto, esto es, más elevado y por tanto económicamente más conveniente para ellas proveer a la industria.

Por esa misma razón las industrias electroquímicas (azoe y aluminio) van a emplazarse allí donde esa fuerza sea más económica, es decir, donde otras industrias sean menos densas y por ello idénticamente el plan de electrificación de nuestros ferrocarriles es harto probable que no se verifique primero en las líneas de más intenso tráfico de viajeros sino atendiendo a determinados tramos que dispongan de energía eléctrica abundante y económica, antes que a líneas completas, de modo que el plan de electrificación ferroviaria que gráficamente hemos visto en nuestra FERIA de Muestras en cuanto a su ejecución habrá de ajustarse a la disponibilidad de la energía. Es casi seguro que el tramo Astorga—Ponferrada y Miranda de Ebro a Bilbao sean las dos más inmediatas electrificaciones que se acometan.

La producción eléctrica nacional se verá pronto acrecida por la puesta en marcha de las nuevas construcciones o ampliaciones siguientes, referidas a datos oficiosos ya divulgados, pero modificados en sentido ampliatorio y veraz por nosotros. Veámoslas:

Riegos y Fuerza del Ebro, por su filial Saltos del Ebro, salto de Flix (Tarragona) sobre el Ebro 200 millones de kw—h.

Productoras de Fuerzas Motrices en Viella (Lérida), salto de 70 millones de kw—h.

La Papelera Española, un salto en el río Irati (Navarra), de 15 millones de kw—h.

Electra de Recajo, un salto en Brieva de Cameros (Logroño), de 5 millones de kw—h.

Hidroeléctrica Ibérica de Bilbao, ampliaciones de sus instalaciones en el Pirineo de Huesca, 200 millones de kw—h.

Hidroeléctrica Ibérica, central térmica de Bureña (Bilbao), 400 millones de kw-h.

Hidroeléctrica Ibérica, salto de Cereceda (Burgos), sobre el Ebro, 90 millones de kw-h. en construcción adelantadísima.

Electra del Viesgo: Salto sobre el Ebro, cerca de Reinosa, de 18 millones de kw-h.

Proyecta otros dos en el mismo río en la provincia de Santander y estudia los de Ciudad de Ebro y Valdenoceda en el Ebro burgalés. La misma sociedad construye dos saltos sobre el Navia (Asturias), de 18 millones de kw-h.

Salto de Nansa, sobre dicho río, Santander, construye dos saltos que producirán 103 millones de kw-h, que transferirá a Electra de Viesgo.

Eléctricas Reunidas de Zaragoza: Ampliaciones, salto sobre el Jalón, 17,500.000 de kw-h.; además construye una central térmica en Aliaga (Teruel)

Salto del Pantano de Barasona (Huesca), de "Hidro Nitro Española" 90 millones kw-h.

Salto del Duero: nuevo generador sobre el Esla, 100 millones; salto de Villalcampo (Duero), en construcción, 360 millones kw-h.; posee la concesión, de dos saltos sobre el Tormes, con 910 millones y dos más sobre el Duero con 2.458 millones de kw-h., resultando la primera entidad eléctrica nacional

Fuerzas del Noroeste de España: concesiones sobre el Miño: varios saltos, alguno en construcción, por 80 millones de kw-h.

Salto del Alberche (Avila), tiene construidos dos saltos y cuatro proyectados; se van a comenzar las obras del salto Venta del Obispo: 115 millones de kw-h.

Salto de pie de presa de pantano de, Entrepeñas (alto Tajo, en Guadalajara) van a acometerse las obras por Electra Madrileña e Hidroeléctrica Española: se calculan cien mil C. V.

Sistema del Tajo medio (Tajo, Tictar y Alagón), en Avila, Toledo y Cáceres, concesiones de Hidroeléctrica Española, antiguos estudios del señor conde de Figols y del ingeniero señor García Faria; este sistema comprende $9+4+7=20$ saltos, cuya fuerza se calcula en 600.000 C. V.

Hidroeléctrica Española: salto del pantano de Alarcón sobre el Júcar. (Cuena), 400 millones de kw h. y otras ampliaciones, 70 millones más.

Salto de pie de presa del pantano del Cenajo sobre Albacete (sin datos concretos).

Salto de pie de presa del pantano del Tronco sobre el Guadalquivir (Jaén), 27 millones de kw-h.

Sevillana de Electricidad: mejora del salto del Guadiato (Córdoba), 20 millones de kw-h.

Hidroeléctrica del Chorro: dos saltos sobre el Guadalhorce (Málaga), 15; millones de kw-h.

Centrales Térmicas del plan del I. N. I. — Ponferrada (León), 50.000 C. V.; centrales de Ariño y Andorra (Teruel), 100.000 C. V.; Puente de Garcia Rodríguez (La Coruña), 25 millones kw-h.

Finalmente, la Compañía del F. C. y Minas de Burgos y Compañía Minero Metalúrgica de Peñarroya (la primera es filial del Banco Urquijo), parece que han llegado a un acuerdo para montar un acentral de 35.000 C. V. y una fábrica de briquetas en Pineda de la Sierra y Villafria, provincia de Burgos.

He aquí sintetizado un tema para ilustración del lector.

PAGINA AGRICOLA

Por J. Nosti

FORMA Y CRECIMIENTO DE LA

RAIZ —. El sistema radicular del Liberia es muy desarrollado.

Al nacer, la raíz tiene numerosas raicillas secundarias que desaparecen muy pronto, para desarrollarse más y agruparse más cerca del cuello de la raíz en la fase de mariposa. A los dos meses ya han desaparecido casi todas las raicillas secundarias y presenta casi la estructura definitiva: una raíz primaria pivotante de unos 12 cms. de longitud, y tres pisos de raíces a los dos meses de unos 8 cms.

En lo sucesivo seguirá conservando esta estructura fundamental, pero con una diferencia, que el desarrollo radicular en sentido horizontal es mucho mayor que en sentido vertical a partir de los de los tres años de edad. A esta edad existe un primer piso de raíces primarias muy fuerte y otros cuatro más o menos completos que nacen hasta 30 cms. de profundidad, prolongándose la raíz pivotante, muy finamente, hasta los 60 cms.

En terrenos buenos, cuando el árbol tiene un marco de plantación de 4 ms. las raíces cubren este marco antes que las partes aéreas, y se puede decir que a los 7 años están completamente entrecruzadas. En estas condiciones una falta aislada cuando se cubre prospera penosamente, pues los 8 cafetos que hay alrededor inmediatamente alargan sus raíces hacia el hueco, a lo que se une el mayor agotamiento del terreno ahora que cuando se plantó. Cuando son varias las faltas juntas, con hoyos grandes, es posible que el replante

A esta edad de 6—7 años la raíz pivotante es posible alcance los 2 ms de penetración, pero ello depende también de la naturaleza del terreno, que de todas formas se reflejarán en el porte de la plantación. Así en terrenos compactos, o con subsuelos de roca y aun de lavas sueltas como es muy corriente en las cuencas de los ríos que vienen de las sierras de San Carlos y Moka, así como en suelos pantanosos la raíz penetra poco, y el árbol hasta tanto alcanza esas capas, tiene un estado normal, para luego detenerse en su crecimiento. Otras veces el subsuelo denso o de lavas se reduce a una capa de poco espesor que si es perforada por las raíces hace que el árbol vuelva a recuperar su desarrollo.

Es esencial hacer notar que el geotropismo positivo de la raíz pivotante está extraordinariamente desarrollado y así si al transplantar la raíz pivotante sufre por compresión contra fondo del hoyo, una gran flexión o apelmamiento no posible que se desarrolle en profundidad y la planta queda sin desarrollarse pequeña, con entrenudos y hojas pequeñas, hasta el punto de haber árboles de 5 o 6 años con diámetros de arbolillos de un año. Otra demostración de este fuerte geotropismo lo da el hecho de que en cualquiera curvatura tanto de la raíz principal como de cualquier otra se desarrollan inmediatamente raíces de orden superior con tendencia a profundizar, y si la curvatura es muy grande pueden llegar a sustituir a la raíz de que nacieron.

Una característica muy destacada no solo del cafeto Liberia, sino de los demás tipos y especies de *Coffea* se el gran desarrollo de raicillas de último orden, que dan el aspecto de caballeras a las terminaciones de raíces terciarias o

cuarternarias. En especial las las raíces primarias superficiales emiten una abundantísima ramificación que va casi a descubierto por la superficie del suelo, sobre todo en las proximidades del tronco.

Las cavas repetidas modifican la constitución de las raíces, haciéndolas ir a mayor profundidad, si se empezó a hacer la labor de jóvenes; ya adultos; puede cavarse poco a poco cada vez más profundamente y las raíces primarias suelen ser cortadas, sufriendo el árbol. Esta poda de raíces es aconsejable, como veremos, siempre que haya rebaja del cafeto.

Como resumen podemos decir que más del 80% del peso de las raíces del cafeto Liberia están situadas en los primeros 30 cms. del suelo, de donde se deduce la importancia de las labores superficiales y de la conservación de la humedad del suelo durante la seca. Además esto indica la incompatibilidad del cafeto con plantas que tienen las raíces muy someras, como son el aguacate, naranjo, poinciana, etc. et., esto significa se que elegirán sombras muy ligeras y de raigambre profunda como la Leucena glauca.

En cuanto a la distribución horizontal de las raíces se puede decir que en árboles adultos a menos de cuarenta centímetros del tronco no hay raicillas ni casi superficie absorbente, que en cambio se desarrolla a más distancia, lo que da una indicación sobre la manera de efectuar el abonado, depositando el abono en un anillo cuyo radio interior sea de 0,40 0,50 y el exterior de 1,50 ms.

(Continuará)

Mundo Católico.

DATOS BIOGRAFICOS DE LOS NUEVOS OBISPOS ESPAÑOLES

Obispado de Oviedo. Ha sido nombrado el Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Benjamín de Arriba y Castro, Nació en Santa María de Peñamayor (Lugo) el 8 de abril de 1886. Inició sus estudios eclesiásticos en el Seminario Conciliar de Madrid y los últimos en Roma, como alumno pensionado del Pontificio Colegio Español de San José, el 14 de julio de 1912, siendo ordenado sacerdote por el Eminentísimo señor Cardenal Merry del Val. En la Ciudad Eterna obtuvo los grados de Doctor en Sagrada Teología y en Filosofía y el de Licenciado en Derecho Canónico en la Universidad Pontificia de Toledo. Desde 1913 hasta 1921 ejerció el cargo de profesor del Seminario de Madrid; fué canónigo por oposición en la Catedral de Madrid y en la misma diócesis desempeñó los cargos de secretario de Cámara, provisor y teniente vicario general. Preconizado Obispo de Mondoñedo, el primero de mayo de 1935, fué consagrado en Madrid el 16 de junio, haciendo su entrada en la capital de la diócesis el 23 de junio de 1935. Durante su pontificado, viene laborando con entusiasmo en la difusión de la Acción Católica.

Celebró en Mondoñedo en 1938 las solemnidades centenarias de Nuestra Señora de los Remedios y una semana sacerdotal y en El Ferrol un magno Congreso Eucarístico diocesano en la

primera semana de Julio de 1940. Son notables sus pastorales y escritos sobre "Juventudes y aspirantazgos". La religión los problemas actuales". La Santa Cuaresma y la Semana Mayor". "Los deberes del ministerio eclesiástico". "El misterio de la redención". El misterio de la Santísima Eucaristía. Las nuevas bases de Acción Católica. También publicó un interesante documento con motivo del XXV aniversario la consagración episcopal Su Santidad Pío XII en 1942.

Obispado de Segorbe.

El reverendísimo señor doctor don Ramón Sanahuja Marcé, Arcipreste de Tarrasa nació en Bañeras perteneciente al obispado de Barcelona en 19 de Diciembre de 1890. Hijo de unos modestos campesinos, a los doce años ingresó en el Seminario de Barcelona donde cursó estudios con notable aprovechamiento hasta los dieciocho años en que pasó a Roma donde continuó sus estudios doctorándose en Filosofía y Teología. Fué ordenado de sacerdote el 14 de marzo de 1914 y cantó su primera misa en día 19 del mismo mes y año en el altar de la Concepción de San Pedro en la Basilica del Vaticano. En junio de 1914 regresó de Roma y después de pasar una breve temporada con su familia volvió a la Ciudad Eterna donde permaneció otros dos años alcanzando el título de doctor en Derecho Canónico. En julio de 1916 obtuvo el primer cargo parroquial, siendo designado coadjutor de Vendrell, y en el primero de julio 1917 pasó a regentar la parroquia de Castellar del Valls.

En 1933 fué nombrado Arcipreste de Tarrasa donde se hallaba la estallar el Alzamiento nacional en julio de 1936

Persiguido por los rojos tuvo que esconderse y en 1937 cuando intentaba pasar la frontera por Seo de Urgel fué herido por los milicianos que le apresaron y le trasladaron a la cárcel de Lérida donde permaneció hasta la liberación de dicha capital por la tropas nacionales. Seguidamente fué nombrado párroco de la población leridana de Almenar. El doctor Sanahuja desempeñó dicho cargo hasta que la liberación de Tarrasa le permitió reintegrarse a su arciprestazgo.

ORIHUELA

DOCTOR GARCIA DE GOLDARAZ

El doctor don José García Goldaraz nació el 27 Octubre de 1893. Hermano (Guipuzcoa) y fué ordenado sacerdote en Santander en Diciembre de 1918. Ha sido secretario del Tribunal de la Rota desde Febrero de 1928.

Es asesor de la Nunciatura cargo por el que fué nombrado en 1934 y Arcipreste de la Catedral de Madrid.

El nuevo Obispo de Orihuela es Doctor en Filosofía Teología y Derecho Canónico por la Universidad Pontificia de Comillas donde cursó sus estudios.

También ha sido profesor de la Escuela de Periodismo instituida en la Editorial Católica hasta el advenimiento del glorioso Alzamiento Nacional.

Orense: El Ilmo. Sr. D. Francisco Blanco Nájera actual Vicario General del Obispado de Córdoba nació en Logroño el 1889. Vino a Córdoba en el Pontificado del doctor Guillamet obteniendo por oposición el cargo de maestro de capilla de la Santa Iglesia Catedral en el cual simultaneó con el de profesor del Seminario hasta que pasó a la Catedral de Jaén donde obtuvo por oposición una canongía. Después el doc

tor Francisco Blanco Nájera opositó con éxito y en la misma Catedral al cargo de Magistral. En aquel Obispado desempeñó también el cargo del provisor y más tarde fué trasladado a la diócesis de Córdoba en donde fué nombrado deán. En ésta diócesis ha sido rector del Seminario, secretario de Cámara y después provisor y Vicario General, cargo este último que desempeña en la actualidad. También ejerció el cargo de director del Conservatorio Oficial de Música y es miembro de la Academia de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes de Córdoba. Ha publicado varias obras de Derecho Canónico y actualmente salen a la luz pública unos comentarios suyos al Código de Derecho Canónico.

León — Exmo. Dr. D. Luis

— Almarcha Hernández:

Nació en Orihuela en 1887. Hizo sus estudios en los Seminarios de Orihuela y Universidad Gregoriana de Roma, en donde cursó, como alumno del Pontificio Colegio Español, la Sagrada Teología y el Derecho Canónico, doctorándose en esta última disciplina. Se ordenó sacerdote en 1910 y regresó a su Ciudad natal, donde opositó y obtuvo la Canongía Doctoral. En 1922 fué nombrado Chantre de la misma Catedral. En la actualidad desempeñan el cargo de Vicario Capitular de la Diócesis desde el fallecimiento del Obispo Dr. Irastoza.

Se ha distinguido siempre por su labor apostólica en el terreno social

Tuy — Excmo. y Rvdmo. P. José López Ortiz. Agustino: Nació en San Lorenzo del Escorial en 1898. Cursó sus primeros estudios en el Real Colegio de Alfonso XII y los de Humanidades y Filosofía en el Seminario Conciliar de Madrid—Alcalá. En 1917 ingresó en la Orden Agustiniense del Real Monasterio de El Escorial, donde, acabados los estudios eclesiásticos, ordenóse de sacerdote en Febrero de 1922. Licenciado y doctorado en Derecho en la Universidad Central, explicó Historia del Derecho y procedimientos en la Universidad de El Escorial, hasta el año 1932. En 1933 ganó la Cátedra del Derecho de la Universidad de Santiago, y en 1939, en concurso de traslado, ganó la de la Central, donde últimamente era profesor de Historia de la Iglesia en la Sección del Doctorado. Desde su fundación ha pertenecido a la Escuela de Estudios Arabes.



Noticias de la Colonia

Santa Isabel.

La conmemoración del 19 de Septiembre

Ha coincidido este año en plena época de euforia deportista y, naturalmente, en el campo de deportes se ha marcado la nota culminante de los festejos cívico—populares. Los kioscos y las fiestas de sociedad concurridas como en los mejores días.

Por su parte el Consejo de Vecinos patrocinó una solemne Misa en la Santa Iglesia Catedral, testimoniando a Dios Nuestro Señor la gratitud de la Ciudad y de la Isla por los ocho años de bendición y prosperidad de los que fué comienzo la memorable fecha del 19 de Septiembre de 1936.

De regreso

Hemos tenido la satisfacción de dar la bienvenida a nuestro Excmo. Señor Obispo que acaba de girar la Visita Pastoral por las demarcaciones del Continente, habiendo invertido tres largos meses en actividad y solicitud constantes por el afianzamiento y prosperidad de aquellas cristiandades. En el viaje de regreso acompañaban a S. Excia. Rma. el M. Rdo. P. Ambrosio Ruiz y los Rdos. Padres Miguel Saborit y Joaquín Ayerra que vienen a prestar los servicios ministeriales por unos meses en la Isla. En otra sección de la Revista verán nuestros lectores los itinerarios de la Visita

Pastoral y las impresiones que ha ido recogiendo el solícito Prelado.

El viaje del Excmo. Sr. Gobernador, D. Juan M^a. Bonelli.

Después de apercibirse del progresivo desenvolvimiento de la Colonia y de las dificultades que lo obstaculizan en el momento actual, arduo y complejísimo para todas las naciones, ha proyectado un viaje a la Metrópoli con el propósito de activar ante las Autoridades de la Nación una mayor aportación de energías y de facilidades en bien de todos los sectores de la Colonia. Deseamos a S. Excia y a su Sra. Esposa Dña. Teresa Tejera y hermana política Srta. María Mercedes, próspera travesía y completo éxito en las múltiples gestiones a realizar.

Asumirá el mando de las fuerzas de Mar, Tierra y Aire de estos Territorios, el Sr. Comandante Primer Jefe de la Guardia Colonial:

Nos congratulamos quede al frente del Gobierno interinamente, el Ilmo. Sr. D. Joaquín Bosch, tan conocido por su acertada actuación en el Subgobierno de Bata.

NOTAS RELIGIOSAS

Bautizos

En la primera quincena del corriente mes, han sido favorecidos con el santo bautismo el día once, la niña Aurora Prada y Lavín, primogénita de los consortes, D. Santiago Prada y D^a. Marina

Gavín. Actuaron de padrinos, los hermanos Antonio y Elena Mata. El día 16 fué agraciada con en el mismo beneficio la infantita, Ma. Carmen, Teodora del Smo. Rosario hija de los consortes D. José Cañibano, Maestro Oficial en esta Ciudad, y Da. Rosario Guerra. Son sus padrinos efectivos D. Rodolfo Nuñez Guerra y Da. Nereida Nuñez Guerra, residentes en Tenerife, representados por D. José Colás y Da. Pilar Alegría, su esposa.

A ambos matrimonios les deseamos, que por muchos años, puedan disfrutar de la amable compañía de sus amados infantitos.

Triduo.

Al igual que otros años, el día primero de octubre, se comenzará el Triduo a santa Teresita del Niño Jesús, Patrona de las Misiones: La hora del Ejercicio será a las 7:30 de la tarde.

CONSEJO DE VECINOS

Al partir para la Península D. Florentino Suárez, que tan laudable gestión ha realizado al frente del Consejo de Vecinos de la Capital, tomó en sus manos la vara municipal el activo comerciante de esta plaza y conocido colonial D. Ramón Carbonell.

Este, con una voluntad digna de toda loa, aquí, donde lo ordinario es tirarse para atrás en cuanto se palpan las primeras dificultades, está imprimiendo a la labor del Consejo un ritmo acelerado y práctico que mucho debe agradecerle la población.

En las varias Sesiones ordinarias tenidas bajo su Presidencia se han estudiado y tomado los siguientes acuerdos, de vital interés para la Capital de la Colonia.

1º. Acuerdo sobre obras de urbanización del paraje denominado "PUNTA FERNANDA" hasta convertirlo en un magnífico y moderno lugar de esparcimiento, con obras de pavimentación recogida de aguas, afirmado, instalación de 13 bancos de fina cerámica Sevillana uno de ellos regalado por la Casa Abascal y formación de jardines, que harán del lugar dicho un Paseo envidiable por su excelente situación y vista panorámica.

2º. Acuerdo de urbanización de la calle de "JUAN FONTAN" (antigua, Extremadura) en la gran extensión que comprende desde su confluencia con la calle Beecroff hasta su desembocadura en el mar. Tan importante arteria de circulación va a ser dotada de los servicios de agua y alcantarillado en todos los trozos que carecen de estos servicios; así como de un completo acerao y pavimentación de riego profundo y superficial asfáltico.

3º. Acuerdo sobre la pavimentación de la calle de "CASTILLA", cuyas obras tanto realzarán las edificaciones que existen, a parte de lo muy necesitada de atención en este sentido de vialidad que se acusaba en tan céntrica calle.

4º. Acuerdo sobre la urgente terminación de las obras que se vienen realizando para abastecimiento y nueva traída de aguas para la población desde los manantiales de la FINCA SAMPAKA.

5º. Acuerdo relativo a la apremiante ampliación del Cementerio Municipal efectuando obras de nueva cerca y embellecimiento, así como nueva organización de sus parcelas para llevar a cabo los enterramientos según razas y religiones.

Todos los acuerdos arriba reseñados son en la actualidad proyectos que se están ejecutando a un ritmo acelerado por contrata y administración; y su terminación estará realizada a últimos del año actual. Las obras de la calle CASTILLA las realiza el activo empleado del Consejo Sr. Escoda con una ventaja de los presupuestos, y sólo las pertenecientes a las lluvias de la última temporada han podido impedir un mayor progreso de las mismas. Las de la Calle de JUAN FONTAN han sido adjudicadas al conocido contratista Sr. Alcaide que prepara actualmente la tubería de cemento para el alcantarillado de dicha calle y los trabajos de PUNTA FERNANDA van adelantando bajo la inspección del Instructor Sr. Jiménez, habiendo dado para ello toda clase de facilidades y ayudas la Jefatura de la Guardia Colonial.

Las cantidades desembolsadas durante el actual ejercicio, y las que aún faltan hasta ver acabados los anteriores proyectos, representan unas 450.000 (cuatrocientas cincuenta mil pesetas.)

Además el actual Consejo de Vecinos de Santa Isabel tiene, entre los proyectos de *inmediata* realización, la construcción de *casas—viviendas* para sus funcionarios y empleados en los solares propiedad del Consejo, sites en la plaza Shelly (Consejo viejo) y el comprendido entre las calles Madrid y Jesús, así como también en el que actualmente se halla el Campamento de la Guardia Urbana. En este último se levantarán, también, *casas—viviendas* para todo el personal indígena, Almacene, Parque de Automóviles y talleres en general para el alojamiento de aquellos servicios que lo exijan.

También serán de *inmediata* realización, las obras de un nuevo y flamante Mercado, que se instalará en la parte, Noroeste de la plaza de Jordana dotado de todas las instalaciones modernas que este servicio requiere y de bonita perspectiva. En su parte exterior y en las fachadas que dan a las calles de Chacón y Aragón, llevará una instalación de 18 locales para factorías, que, juntamente con la gran afluencia que el Mercado en sí proporciona, dará lugar a que la parte comercial de la Ciudad quede, de hecho, alojada en una zona sana por su altura y alejada del área de la zona de viviendas.

Estos son, a grandes rasgos, los proyectos con que se enfrenta el Consejo, algunos a punto de estar terminados y el resto para iniciarse, desde luego dentro del actual ejercicio. Y, naturalmente, que se alternará en todos ellos con las obras de pavimentación en casi todas las calles de la Ciudad, por hallarse bastante deterioradas, a cuyo remedio entretanto se está proveyendo con una brigada de braceros, que se dedican exclusivamente al relleno de baches y conservación de aceras que lo exigen con mayor necesidad.

El actual Consejo de Vecinos de Santa Isabel, y en particular sus dignísimos y activos Presidente e Interventor, merecen los más sinceros plácemes del vecindario por las obras que vienen *proyectando y realizando*. Aunque el Consejo no realizara otras obras—que las realizará—que la traída de aguas, el nuevo Mercado, embellecimiento de Punta Fernanda, ampliación y exorno del Cementerio y pavimentación y alcantarillado de las calles, ello solo sería bastante para perpetuar su

memoria en los Anales de Santa Isabel. El Consejo ha podido hacer frente al pago de tan crecidos créditos debido principalmente a la competente y laboriosa actuación del nuevo Interventor D. José María López F. Clemente, técnico en la materia, pues pertenece al Cuerpo de Interventores Municipales de la Península, quien, después de sanear la Hacienda del Consejo, la ha levantado al estado floreciente en que hoy se encuentra.

Vaya para nuestro ilustre Consejo la más sincera felicitación del cronista local de "La Guinea Española".



DE BATA

La estación de verano o de seca como se suele llamar vulgarmente o también OYON que acostumbre durar en este Continente casi matemáticamente unos 90 días, — se ha abreviado al presente bastantes días adelantándose las lluvias por decirlo así, casi unas 3 semanas con que ha sorprendido a nuestros indígenas a medio camino de sus faenas de la tala y corte de bikoros o bosques en que hacen de las plantaciones de los productos primarios de sus alimentación anual; — la cosecha se prevee no será tan espléndida como años anteriores y una ráfaga de hambre, aunque tenue, se columbra en lo porvenir y un bajón en sus mercados mensuales de los productos principalmente de garí y mandioca o yuca seca' ambos de exportación.

**El Excmo. P. Obispo
Leoncio Fernández**

Llegó a esta población de Bata el

23 de Agosto pasado después de haber atravesado nuestro Continente en varias direcciones en sus visitas Pastorales en los pueblos cristianos del Interior. He aquí las trayectorias de sus travesías del Continente.

1º Evinayong Tegete Kogo: 2º Miko meseng Nsang Bahara Evinayong.

3º Evinayong Asok Nnsok. Viene descorazonado por el enorme decrecimiento y decadencia que ha observado en los pueblos indígenas, en años atrás por él visitados palmo a palmo recorridos. La vida indígena humana del Continente se lanza vertiginosamente a su suicidio y completa desaparición a la par y medida que algunos distritos de las colonias limítrofes.

Con motivo de este descenso de natalidad que se marca también en la antes floreciente población vecina Ya unde Su Vicario Apostólico Mgr. Graf fin ha decretado con fallo pontifical como leemos en el último número de Junio de este año de su Boletín "Nleb Bekristen" que los padres cristianos que al entregar sus hijas en santo Matrimonio exijan a sus futuros yernos una cantidad superior a 500 francos— son indignos de los sacramentos y reos de lesa humanidad por cuanto cooperan y coadyuvan a los enemigos del matrimonio que su fía y naturaleza requiere sera asequible a la mayoría de los hombres para constituir sólidas familias que déa muchos y sanos hijos a la Iglesia y a la Colectividad: cosa imposible de traducirse a la realidad ante la exigencia de esas dotes matrimoniales que en la actualidad se pagan cantidades muy exageradas, cantidades nocivas y rascisivas. Que Dios aleje del territorio ese peste mortífera.

La llegada del Exmo. P. Vicario a esta Ciudad en la predicha fecha contribuyó a recobrar sobre manera con su devota asistencia los cultos Cordimarianos que se celebraban con la novena al Purísimo Corazón de María que con la predicación diaria a cargo del R. P. Pedro Iturriza y con gran afluencia de europeos e indigenas ofreció esta ciudad de Bata a la madre de Dios; novena que tuvo digno remate con la comunión general y procesión presididas por el Exmo. Vicario Apto. El Corazón de María ha obtenido un triunfo de devoción y espiritualidad en la ciudad de Bata.

Nacimientos

Muchos son los hogares europeos en esta ciudad de Bata sobre los que han descendido aquella bendición de "creced y multiplicaos". He aquí los principales hogares bendecidos.

El matrimonio Ormaola, Lauzirila se vió agraciado el 11 de Julio con su linda hijita Ana María; igual gracia mereció a los 10 días es decir el 21 de Julio con su primogénito Luis Francisco Daniel Anzar el matrimonio Jesús Anzar y Enriqueta. Los conocidos consortes Tito Redondo y María Jesús Gutiérrez amanecieron felices el 30 de Julio con la presencia de su hijita María del Rosario Redondo

Un angel en carne humana se dignó aparecer el 6 de Agosto en el hogar de Rafael Ferichas María Teresa Quimares con el advenimiento de su primogénito Francisco Manuel Jesús Feriches; y no menor suerte ha cabido últimamente al matrimonio Regino Salgado y Felisa con la llegada de su también primogénito Felix Salgado; la enhora buena a todos.

Defunciones

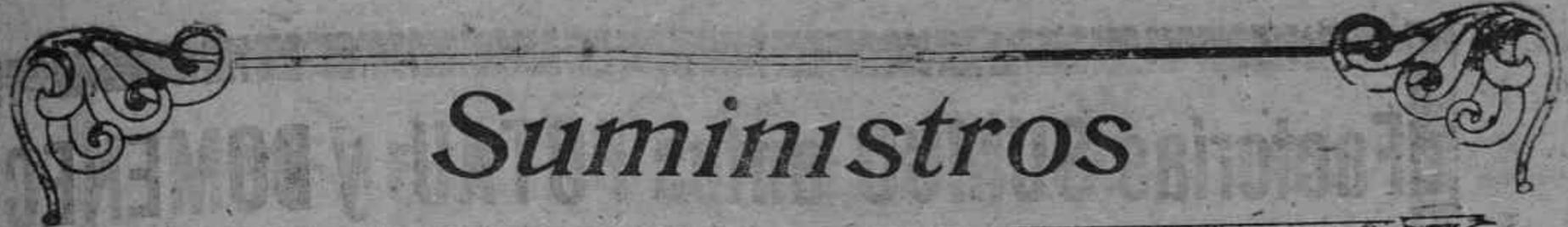
Dos han sido las defunciones de europeos ocurridas en esta ciudad la de Daniel Esendero Gongoso de 37 años de edad el 18 de Agosto pasado y la del súbdito portugués Antonio Cimbre el 23 del mismo mes.

Pasajeros llegados con el Poeta Arolas (12 de Septiembre)

De Barcelona Particulares Rosario Martínez; e hija; Pilar Baya; José Vime; Juana Puig; y dos hijos; Ramón Camprubí; Josefa Cortiña; Margarita Santoyo; Juan de Veiga; José María Crimal; Enrique Blasco; José Mora; José María Boada; Isabel Jiménez; Jesús Quirante; Antonio Mauri; Juan Raurel; Ignacio Maynar; Alberto Martínez; Enrique Salvado; Josefa Iglesias; Ricardo Gómez; María Cruz; Meco Sánchez;

De Valencia. Enrique Giménez, Enrique García; Trinidad Alemany;

De Cádiz. Francisco Pol; Angelita Barberà; Francisco Esteves; María Martín; Francisco Sánchez; Emilia García; Ana M. Santiago; Pedro Lorenzo Leonardo Nieva; Manuel Padilla; Feliciano Suárez; Jesús Vargas; Isabel Sanchez; Isabel Cruz; Alejandro Abril **Barcelona Por cuenta del Estado.** Manuel Pérez; funcionario, Miguel Miravet; Of. C. A. C.; Barcelona Vicente Esteves Médico S.S.; Desamparados Benítez Hernandez esposa del anterior; Luis Báguena Salvador hijo del Dr. Báguena **Cádiz** José Sala; Marco Capataz S.F José Caro; Francisco Soriano; José M Inchausti González, Funcionario; Alejandro Manga; Manuel Cárdenas **Las Palmas.** Victor Vallejos; Francisco Rivas Cabo de Aviacion;



Suministros

Coloniales Limitada

IMPORTACION - EXPORTACION - AGENCIAS

Telegramas R O S E L L Ó

partado N° 5

SAI R I A S

Frutos Coloniales

SUMCO

Carburantes

Lubrificantes

Grasas

BATA
(Guinea Española)



Factorías SUMCO antes POTAU y DOMENECH

Colonias Limitadas

Importación — Exportación

AGENCIA - IMPORTACION - EXPORTACION - AGENCIA
SANTA ISABEL

ELADIO LAHOZ

partido N.º 3

IMPORTACION — EXPORTACION

FACTORIAS

Plantaciones d. Cacao y Café

Frutos Colonias

HACIENDA "ROSITA" BATIKOPO

Santa Isabel - Fernando Poo

POTAU Y DOMENECH

Lubrificantes

1882

AGRICULTORES

BATA
(Güines Españolas)

Río Tiburones — Río Bosso — Itobola

PAÑIFICADORA S. HONORATO

PLANTACIONES PROPIAS GARMEN
MARCAS Y FINCA NUEVA

MIGUEL SERRA PARERA

Agente de la "WOERMANN LINE"

SANTA ISABEL—Teléfono Número 18.
Hamburg: Serraparerer I.
Barcelona: Via Laviana, 28.

FINCA SAMPAGA

DE

Doña Anteañita Llorens

Fernando Poo

(Fernando Poo)

Carnicería Española

DEL

POTRERO PROPIEDAD

DE LA

Ci.ª COLONIAL DE AFRICA

EXPENDIDA POR LOS

Herederos de D. JOSÉ ROSADO

SANTA ISABEL

Telegrafos: SAMBA

AMILVIA S. Sendros Roig

Importación-Exportación

SAN CARLOS

SANTA ISABEL

Apartado, 2

Apartado, 115

(F. do. Poo)

FERNANDO POO

Santa Isabel

W. A. MORITZ

Santa Isabel - San Carlos - Bata

PLANTACIONES PROPIAS: GARMEN
MERCEDES Y FINCA NUEVA.

IMPORTACION Y EXPORTACION

Agente de la "WOERMANN LINIE"

NELSON & MORITZ
Hamburgo: Schauenburgerstr. 1.

W. A. MORITZ, S. A.
Barcelona: Via Layetana, 28.

S A M B A

Importación - Exportación - Productos Coloniales

Calle de LEON n.º. 21, 23,5 y 2

NAVARRA, 14 y 16

Apartados de Correos, N.º. 66

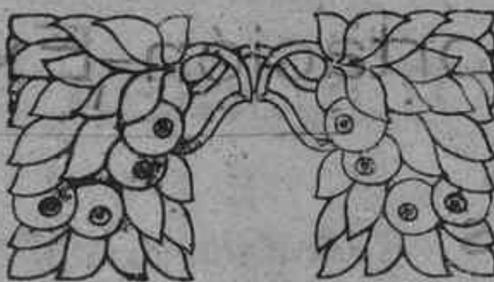
Telegramas: SAMBA

SANTA ISABEL

(Fernando Póo)

FARMACIA

AMILIVIA



Santa Isabel

(Fdo. Póo)

EXPORTACIONES DE

Cafes - Cacao - Yuca

Y TODOS LOS PRODUCTOS DE GUINEA ESPAÑOLA

Desiderio F. Gómez

Bata

Telegramas y radio : "CAMACA"

Bata

Pidan cotizaciones por

radio y recibirán ofertas

para todos los correos

Talleres Mecánicos

EXPORTACIONES DE
LUQUE Y ABELLO

SANTA ISABEL

FARMACIA DE LA VIUDA

CEBALLOS

REGENTE D. JUAN VEGUE

Laboratorio de esterilización y ampollage.

Apartado 130

SANTA ISABEL

CALVO MOLLAR HNOS., LTDA.

Plantaciones de CACAO y CAFÉ

SANTA ISABEL

(Fernando Póo)

Apartado 117

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

(ENTIDAD OFICIAL DE CRÉDITO)

Casa central: MADRID

TESORERO DEL ESTADO EN LOS
TERRITORIOS ESPAÑOLES DEL GOLFO DE GUINEA

Realiza toda clase de operaciones bancarias

Caja de Ahorros

SUCURSALES Y AGENCIAS

PENÍNSULA:

Alicante	Jerez de la
Barcelona	Fróntera
Bilbao	Murcia
Castellón	Palafrugell
de la Plana	Valencia

I. CANARIAS:

Las Palmas
Santa Cruz de
Tenerife
N. DE AFRICA:
Tánger
Tetuan

AFRICA OCCIDENTAL

Sidi Ifni (Santa Cruz
de Mar Pequeña
Cabo Juby

GOLFO de GUINEA

Bata
Kogo
Santa Isabel

Corresponsales en todo el mundo

Dirección telegráfica: EXTEBAN K

JOAQUIN RODRIGUEZ BARRERA

Propietario de las Haciendas

MONTSERRAT y MONTSENY

Rebola de Fernando Póo

Cacáo, café y otros productos coloniales

Barcelona Lauria 93

Santa Isabel Apartado 85

MANUAL DEL AGRICULTOR EN FERNANDO POO

Se vende en Barcelona; Librería Litúrgica Claris — número 15

"CIUDAD DE SEVILLA"

LA CASA MAS SURTIDA Y QUE MAS BARATO VENDE

JOSE BAEZA VAZQUEZ

SANTA ISABEL

(Fernando Póo)

CAIFER, S. A.

CIA. AGRICOLA INDUSTRIAL DE FDO. POO

CAFE-BANANAS-CACAO

FINGAS PROPIAS EN

BANAPA BASILE BANTABARE—DUMANDUY

MADRID: LOS MADRAZO 28

SANTA ISABEL Apartado 81

DESCASGADORAS DE CAFE

Fabricación Nacional

Inmejorables en calidad, seguridad
y economía

ROIG

BATA

CASA AMILIVIA

FUNDADA EN 1906

SOCOA LTDA.

SANTA ISABEL

Apartado 137

G U Y M O

IMPORTACION - EXPORTACION

Fabrica de pastas para sopa

Exclusiva de venta de la
COOPERATIVA DE MOKA

Apartado 36

Telefono 128

SANTA ISABEL (Fernando Poo)

MARIANO LaHOZ

SOCOA LTDA

SANTA ISABEL (Fernando Poo.)

Apartado 137

SANTA ISABEL

-PRODUCTOS DE MOLINERIA S. A.-

"PROMOSA"

Instalaciones Completas de molinería espe-
cializada en la elaboración de harinas y sus
derivados de raíz de yuca y manioc.

"Consignaciones"

Fábrica: Valencia 615=Oficinas:

Av. José Antonio 623—1º.

Dirección Telegráfica "PROMOLISA" Barcelona.

S.A.C. FREIXA UBACH

-SACFU-

Importaciones y Exportaciones

Confecciones de algodón.

Representaciones y Consignaciones.

Dirección telegráfica: "SACFU"

Paseo de Gracia, 47

Barcelona.-

LOS MEJORES VINOS DE MESA

LOS MEJORES PRECIOS

Castañares	60,—	pts.	caja
Clarete extra	67	”	”
Especial seco	78	”	”

UNICOS DEPOSITARIOS

Casa Amilivia Limitada
Santa Isabel.

BODEGAS
FRANCO-ESPAÑOLAS